

MERCATOR gogrip



EN	EU Declaration of conformity Instruction for use of personal protective equipment	2
PL	Deklaracja zgodności UE Instrukcja używania środka ochrony indywidualnej	4
CS	EU Prohlášení o shodě Návod na použití osobního ochranného prostředku	6

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: **Mercator Medical (Thailand) Ltd.**
88/8 Moo.12 Tambon Kampaengphet,
Amphur Rattaphum, Songkhla 90180 Thailand

Declare under its sole responsibility that protective gloves:

Brand	Type	Sizes	Packaging	Reference Numbers
MERCATOR gogrip	Nitrile, powder free, black, diamond textured, for single use	S (6-7) - XXL (10-11)	a'100	RP30043002-06_0001
			a'50	RP30023002-06_0001
			a'4	RP3003902-06_0001

The products described above are in conformity with the provision of the PPE Regulation (EU) 2016/425 as a Category III product, Type B where such is the case, with standards EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN ISO 374-4:2019, EN ISO 374-5:2016, EN 16523-1:2015+A1:2018 and EN ISO 21420: 2020

The products are subject of EU Type Examination (Module B) and Module C2 on-going Conformity under certificate No. 2777/14031-08/E00-00 issued by notified body:

SATRA Technology Europe Limited (Notified Body number 2777)
Bracetown Business Park, Clonee Dublin 15, Dublin, Ireland

This declaration is supported by the Quality System approval to ISO13485:2016/EN ISO13485:2016 and ISO 9001:2015 issued by:

SGS United Kingdom Ltd
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Date and place of issue:
14.05.2024, Thailand

Signed on the behalf of the Manufacturer:

Mr. Praneet Inthajai
Senior QA/RA Manager
Mercator Medical (Thailand) Ltd.



Mercator Medical (Thailand)Ltd.
88/8 Moo 12 Tambon Kampaengphet
Amphur Rattaphum Songkhla 90180
Thailand

Ph. : +66 74 584 222
Fax : +66 74 584 223
enquiry@mercator.co.th
www.mercator.co.th

Sales Office
Mercator Medical S.A.
Fabryczna 1A (building B),
31-553 Krakow, Poland

Ph. :+48(12)66 55 480
Fax : +48(12)66 55 415
medical@mercatormedical.eu
www.mercatormedical.eu

User instruction

The instruction below should be used in conjunction with detailed information on the packaging.

Short description of the product

Nitrile protective gloves , powder-free, non-sterile for disposable use.

Full description of the product

Product Reference	: MERCATOR gogrip
Raw material	: nitrile
External surface	: diamond textured
Internal surface	: chlorinated
Cuff	: beaded
Colour	: black
Shape	: ambidextrous, fitting to the right and left hand
Size range	: S, M, L, XL, XXL
AQL	: 1.5
Quantity in packaging	: 4 pieces, 50 pieces by weight, 100 pieces by weight
Shelf life	: 3 years (from the date of manufacturing)

Storage instructions

It is recommended to store the gloves in dry place, in the temperature of 5-35°C and to protect them against direct sunlight and fluorescent light. Keep the gloves in a distance of not less than 1m from heating devices, sources of fire and ozone. Do not keep in direct vicinity of solvents, oils, fuels and lubricants.

Food contact

Gloves are marked with food contact symbol  and comply with the requirements of European Regulation (EC) No 1935/2004 on materials, European Commission Directive 93/11/EEC and Council of Europe Resolution AP (2004) 4 and with requirement of Commission Regulation (EC) No 2023/2006 on Good Manufacturing Practice. Gloves are suitable for handling any type of food and have been tested for Overall Migration Test acc. EN 1186:

Extraction conditions (tested for 0.5 h in 40°C)	Test Result (limit < 10 mg/dm ²)
3% Acetic acid	Pass
10% Ethanol	Pass
20% Ethanol	Pass
50% Ethanol	Pass
Rectified Olive Oil	Pass

PPE classification & compliance

Gloves are category III Personal Protective Equipment as per Annex II of the Regulation 2016/425 and comply to standards: EN ISO 21420: 2020, EN ISO 374-1:2016 + A1:2018 (Type B), EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015 + A1:2018, EN ISO 374-4:2019, EN ISO 374-5:2016, EN ISO 16350:2014. EU Type Examination Certificate issued by: SATRA (Notified Body No. 2777)

Checking of PPE manufactured:

CE 2777

SATRA Technology Europe Limited.
Bracetown Business Park.
Clonee.
D15YN2P.
Republic of Ireland.

Declaration of Conformity and Instruction of Use with the information about the importer are available at: www.mercatormedical.eu

Permeation performance levels as per EN ISO 374-1:2016+A1:2018		EN ISO 374-4:2019 Degradation (%)
Level1>10min , Level2>30 min, level3>60 min, level4>120 min, Level5>240 min, Level6>480 min		
Test results acc. to EN 16523-1:2015+A1:2018		
Chemical	Level	
40% Sodium hydroxide (K)	6	-8.1%
30% Hydrogen peroxide (P)	3	31.9%
37% Formaldehyde (T)	4	14.8%
n-Heptane (J)	4	36.8%
25% Ammonium hydroxide (O)	2	28.4%

Noted : EN ISO 374-4: 2019 Degradation results indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical

Test acc. To EN ISO 374-2:2019 (ISO 2859)		Test acc. To EN ISO 374-5:2016	
Performance level	AQL	Protection against bacteria & fungi	Pass
Level 3	< 0.65	Protection against viruses	Pass
Level 2	< 1.5	EN ISO 374-5:2016 The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.	
Level 1	< 4.0		

Test acc. To EN ISO 16350:2014	
Electrostatic Properties	Pass

Precautions and indications for use

Dry hands before putting the gloves on. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections. These are disposable gloves. Do not let chemical substances get under the gloves through the cuff. If a chemical substance reaches the skin, wash it away immediately with plenty of water with soap. If the gloves get punctured, torn or broken during their use, take them off and put on the new ones. Avoid using gloves dirty in the inside as they may cause irritation leading to skin inflammation or more serious damages. The gloves should not be used in contact with open fire and to protect against any sharp tools. The gloves are not intended for welding, electric shock protection, ionizing radiation or from the effect of hot or cold objects. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the between mixtures and pure chemicals. Degradation results indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical. The chemical penetration resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in case where glove is equal to or over 400 mm – where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested and to the tested specimen. It can be different if the chemical is used in a mixture. The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on the temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact etc. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Gloves are suitable for special purposes as they are protective gloves where risk of injury to the wrist is considered to be minimal, gloves are shorter than EN ISO 21420 min. length requirement. The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary. Gloves are not intended for protection of electronic devices and protection against mains voltages.

Intended use

These are non-sterile protective gloves with thicker walls and diamond textured, providing excellent grip and protection when working in oily and wet environment. These gloves are intended for use when there is a need for protection against dangerous substances and infective agents. These are chemical resistant gloves classified as Personal Protective Equipment category III. The design and labeling of these gloves correspond to the requirements of the Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment. Gloves should be used solely according to their intended purpose.

Components / hazardous components

Some gloves may contain components known to be a possible cause of allergy for person allergic to them, who may develop contact irritation and/or allergic reaction. In case of an allergic reaction, seek medical assistance immediately.

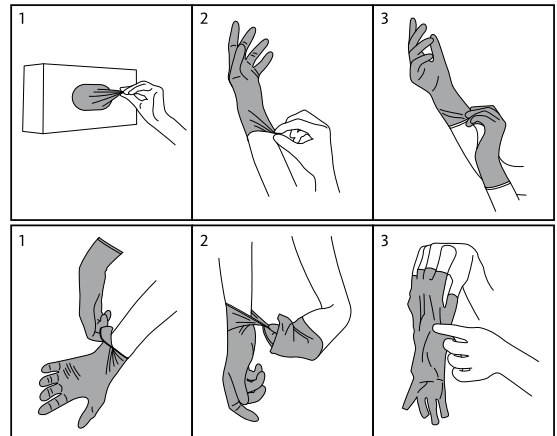
Disposal

Local regulations regarding the disposal should be applied.

Symbols used on the packaging

 Personal Protective Equipment	 Nitrile Gloves	 Powder-free gloves
 For single use only	 Non-sterile	 Product quality is not ensured if the package is damaged
 Keep away from sunlight	 Keep dry	 Temperature limitation 5-35°C
 EN ISO 374-1 Chemical protection gloves; accompanied by a 3-digits code	 EN ISO 374-5 Glove protecting against bacteria, fungi and viruses	 Electrostatic dissipative protective glove
 Consult instructions for use	 Additional information on inner side of package	 Suitable for food contact
 Recyclable packaging	 Package can be treated as municipal waste	 Indicates compliance with the requirements of Ukrainian market
 Model number	 Lot / batch number	 Date of manufacture
 Expiry date	 Manufacturer	 Importer
 Catalogue number	 Packed 4 gloves	 Packed 50 gloves by weight
 100 by weight		

How to put and take off



Manufacturer

 MERCATOR MEDICAL (Thailand) Ltd.
88/8 Moo 12, Tambon Kampaengphet
Amphur Rattaphum, Songkhla 90180,
Thailand

Importer

 MERCATOR MEDICAL S.A.
ul. H. Modrzewskiej 30
31-327 Kraków, Poland

Deklaracja zgodności UE

Producent: **Mercator Medical (Thailand) Ltd.**
88/8 Moo.12 Tambon Kampaengphet,
Amphur Rattaphum, Songkhla 90180 Tajlandia

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że rękawice ochronne:

Nazwa produktu	Opis produktu	Rozmiar	Opakowanie	Numery referencyjne
MERCATOR gogrip	Nitrylowe, bezpudrowe, czarne, diamentowa tekstura, do jednorazowego użytku	S (6-7) - XXL (10-11)	a'100	RP30043002-06_0001
			a'50	RP30023002-06_0001
			a'4	RP30039002-06_0001

Wyżej opisane produkty są zgodne z postanowieniami Rozporządzenia (UE) 2016/425 dotyczącego środków ochrony indywidualnej jako produkt kategorii III, w tym przypadku typu B, oraz z normami EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN ISO 374-4:2019, EN ISO 374-5:2016, EN 16523-1:2015+A1:2018 i EN ISO 21420:2020.

Produkty są przedmiotem badania typu UE (Moduł B) i oceny zgodności (Moduł C2), Certyfikat typu nr 2777/14031-08/E00-00 wydany przez jednostkę notyfikowaną:

SATRA Technology Europe Limited (Numer Jednostki Notyfikowanej 2777)

Bracetown Business Park, Clonee Dublin 15, Dublin, Irlandia

Deklaracja ta jest poparta zatwierdzeniem Systemu Jakości według ISO 13485:2016/EN ISO 13485:2016 i ISO 9001:2015 wydanego przez:

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Data i miejsce wydania
14.05.2024, Tajlandia

Podpis w imieniu Producenta:

Praneet Inthajak

Starszy Kierownik QA/RA

Mercator Medical (Tajlandia) Ltd.

Instrukcja używania

Poniższej instrukcji należy używać w powiązaniu ze szczegółowymi informacjami umieszczonymi na opakowaniu.

Skrócony opis produktu

Nitrylowe ochronne, bezpudrowe, niesterylne rękawice do jednorazowego użytku.

Pełny opis produktu

Nazwa produktu	: MERCATOR gogrip
Surowiec	: nitryl
Powierzchnia zewnętrzna	: diamentowa tekstura
Powierzchnia wewnętrzna	: chlorowana
Mankiet	: równomiernie rolowany
Kolor	: czarny
Kształt	: oburęczny, pasujący na prawą i lewą dłoń
Rozmiary	: S, M, L, XL, XXL
AQL	: 1.5
Ilość w opakowaniu jednostkowym	: 4 sztuki, 50 sztuk wg wagi, 100 sztuk wg wagi
Okres ważności	: 3 lata (od daty produkcji)

Wskazania dotyczące przechowywania

Zalecane jest przechowywanie rękawicy w suchym miejscu, w temperaturze 5-35°C i chronienie przed oddziaływaniem światła słonecznego i fluorescencyjnego. Przechowywać w odległości min. 1 m od urządzeń grzewczych, źródeł ognia i ozonu. Nie przechowywać w bezpośrednim sąsiedztwie rozpuszczalników, olejów, paliw, smarów.

Kontakt z żywnością

Rękawice są oznakowane piktogramem kontaktu z żywnością  i spełnia warunki Rozporządzenia (WE) Nr 1935/2004 w sprawie materiałów, Dyrektywy Komisji Europejskiej 93/11/EWG i Rezolucji Rady Europy AP (2004) 4 oraz wymagania Europejskiego Rozporządzenia Nr 2023/2006 w sprawie Dobrej Praktyki Produkcyjnej. Rękawice są odpowiednie do użytku przy każdym typie żywności i zostały przetestowane na Migrację Globalną zgodnie z EN 1186:

Plyn modelowy imitujący żywność (testowane przez 0,5h w 40°C)	Wyniki (Limit < 10 mg/dm ²)
3% Kwas octowy	Spełnia
10% Etanol	Spełnia
20% Etanol	Spełnia
50% Etanol	Spełnia
Oliwa z oliwek	Spełnia

ŚOI klasyfikacja i zgodność z normami

Rękawice zaklasyfikowane jako Środek Ochrony Indywidualnej – kategorii III zgodnie z załącznikiem II Rozporządzenia 2016/425 i są zgodne z normami:
EN ISO 21420: 2020, EN ISO 374-1:2016+ A1:2018 (Typ B), EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, EN ISO 374-5:2016, EN ISO 16350:2014.

Certyfikat badania typu UE wydany przez: SATRA (Jednostka Notyfikowana Numer 2777)
Kontrola wyprodukowanych PPE:

CE 2777

SATRA Technology Europe Limited.
Bracetown Business Park.
Clonee.D15YN2P. Irlandia.

Deklaracja zgodności oraz instrukcja używania wraz z informacją o importerze dostępna pod adresem strony:
www.mercatormedical.eu

Poziomy odporności na przenikanie zgodnie z EN ISO 374-1:2016+A1:2018		EN ISO 374-4:2019 Degradacja [%]
Poziom1 >10min, Poziom2 >30 min, Poziom3 >60 min, Poziom4 >120min, Poziom5 >240min, Poziom6 >480min		
Wyniki badań zgodnie z EN 16523-1:2015+A1:2018		
Substancja chemiczna	Poziom	
40% Wodorotlenek sodu (K)	6	-8.1
30% Nadtlenek wodoru (P)	3	31.9
37% Formaldehyd (T)	4	14.8
n-Heptan (J)	4	36.8
25% Wodorotlenek amonu (O)	2	28.4

Uwaga: EN ISO 374-4:2019 Wyniki degradacji wskazują na zmianę odporności rękawic na przebicie po ekspozycji na prowokującą substancję chemiczną

Badanie zgodnie z EN ISO 374-2:2019 (ISO 2859)		Badanie zgodnie z EN ISO 374-5:2016	
Performance level	AQL	Ochrona przed bakteriami i grzybami	Spełnia
Level 3	<0,65	Ochrona przed wirusami	Spełnia
Level 2	<1,5	EN ISO 374-5:2016 Odporność na przebicie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki.	
Level 1	< 4,0		

Badanie zgodnie z EN ISO 16350:2014	
Właściwości elektrostatyczne	Spełnia

Warunki dotyczące użytkowania

Przed nałożeniem rękawic, zalecane jest dokładne osuszenie skóry rąk. Przed użyciem rękawic należy sprawdzić, czy nie posiadają wad. Rękawice jednorazowe. Należy uważać, aby substancje chemiczne nie przedostały się do wnętrza rękawic przez mankiety. W przypadku przedostania się substancji chemicznej do skóry, należy ją natychmiast zmyć dużą ilością wody z dodatkiem mydła. W trakcie użytkowania, w przypadku przekucia, pęknięcia lub rozdarcia należy natychmiast zmienić rękawice. Unikać rękawic zabrudzonych od wewnątrz – mogą one wywoływać podrażnienia prowadzące do zapalenia skóry lub poważniejszych obrażeń. Rękawic nie należy używać w kontakcie z otwartym ogniem oraz do ochrony przed wszelkimi ostrymi narzędziami. Rękawice nie są przeznaczone do spawania, do ochrony przed porażeniem elektrycznym, promieniowaniem jonizującym, ani przed działaniem zimnych i gorących przedmiotów. Ta informacja nie odzwierciedla faktycznego czasu trwania ochrony w miejscu pracy i rozróżnienia między mieszaninami, a czystymi substancjami chemicznymi. Poziomy degradacji wskazują na zmianę odporności rękawic na przebicie po ekspozycji na prowokującą substancję chemiczną. Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z dłoni (z wyjątkiem przypadków, gdy długość rękawicy jest równa lub większa niż 400 mm - gdzie testowany jest również mankiety) i dotyczy tylko przetestowanej substancji chemicznej. Odporność chemiczna może być inna, jeśli dana substancja chemiczna jest stosowana w mieszaninie. Odporność na przebicie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy wyłącznie badanej próbki. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego zastosowania, gdyż warunki w miejscu pracy mogą się różnić od warunków testu w zależności od temperatury, ścierania i degradacji. W przypadku stosowania rękawic ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczną substancję chemiczną ze względu na zmiany właściwości fizycznych. Ruchy, zadzieranie, tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. mogą znacznie skrócić rzeczywisty czas użytkowania. W przypadku żrących substancji chemicznych degradacja może być najważniejszym czynnikiem do rozważenia przy wyborze rękawic odpornych na substancje chemiczne. Rękawice nadają się do specjalnych celów, ponieważ są to rękawice ochronne, w których ryzyko urazu nadgarstka uważa się za minimalne, rękawice są krótsze niż EN ISO 21420 min. wymóg długości. Osoba nosząca rękawice ochronne rozpraszające ładunki elektrostatyczne powinna być odpowiednio uziemiona, np. poprzez noszenie odpowiedniego obuwia. Rękawic rozpraszających ładunki elektrostatyczne nie wolno rozpakowywać, otwierać, regulować ani zdejmować w atmosferze łatwopalnej lub wybuchowej ani podczas pracy z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Właściwości elektrostatyczne rękawic ochronnych mogą ulec pogorszeniu w wyniku starzenia się, zużycia, zanieczyszczenia i uszkodzenia, a także mogą być niewystarczające w przypadku atmosfer łatwopalnych wzbogaconych tlenem, w których konieczne jest przeprowadzenie dodatkowej oceny. Rękawice nie są przeznaczone do ochrony urządzeń elektrycznych i ochrony przed napięciem sieciowym.

Przewidziane zastosowanie

Niesterylne rękawice ochronne z grubszy ściankami i diamentową teksturą, zapewniające idealny chwyt oraz ochronę przy pracy w tłustym i mokrym środowisku. Przeznaczone do używania w miejscach, gdzie istnieje potrzeba ochrony przed niebezpiecznymi substancjami i czynnikami zakaźnymi. Są to rękawice odporne na substancje chemiczne zaklasyfikowane jako Środek Ochrony Indywidualnej kategorii III. Projekt i oznakowanie rękawic odpowiadają wymaganiom Rozporządzenia 2016/425 o Środkach Ochrony Indywidualnej i obejmują Rozporządzenie ŚOI (UE) 2016/425 wprowadzone do prawa brytyjskiego (kategoria III). Rękawice powinny być używane wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.

Składniki/składniki niebezpieczne

Niektóre rękawice mogą zawierać składniki będące przyczyną wystąpienia alergii u osób na nie uczulonych, u których mogą powstawać kontaktowe podrażnienia i/lub reakcje alergiczne. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.

Utylizacja

Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Piktogramy i symbole używane na opakowaniu



Środek ochrony indywidualnej



Rękawice nitrylowe



Bezpudrowe rękawice



Produkt do jednorazowego użytku



Produkt niejadowy



Jakość rękawic nie jest gwarantowana w przypadku uszkodzenia opakowania



Trzymaj z daleka od promieni słonecznych
EN ISO 374-1 Rękawice chroniące przed substancjami chemicznymi; oznaczone 3 literowym kodem



Chronić przed wilgocią
EN ISO 374-5 Ochrona przed bakteriami, grzybami i wirusami



Limit temperatury 5-35°C
rękawice ochronne rozpraszające ładunki elektrostatyczne



zapoznaj się z IFU



Dodatkowe informacje po wewnętrznej stronie opakowania
Opakowanie można traktować jak odpad komunalny



Odpowiednio do kontaktu z żywnością



Opakowanie do recyklingu



Kod partii



Zgodność z regulacjami rynku ukraińskiego



Numer modelu



Data ważności



Producent



Opakowanie zawiera 4 szt.



Data produkcji



Importer



Numer referencyjny

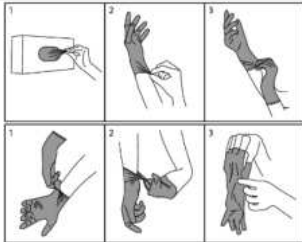


Opakowanie zawiera 50 szt. wg wagi



Opakowanie zawiera 50 szt. wg wagi

Jak zakładać i zdejmować rękawice?



Producent



MERCATOR MEDICAL (Thailand) Ltd.
88/8 Moo 12 Tambon Kampaengphet,
Amphur Rattaphum, Songkhla 90180, Tajlandia.

Importer



Mercator Medical S.A.
ul. H. Modrzejewskiej 30
31-327 Kraków, Polska

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce: **Mercator Medical (Thailand) Ltd.**
88/8 Moo.12 Tambon Kampaengphet,
Amphur Rattaphum, Songkhla 90180 Thajsko

Prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že ochranné rukavice:

Značka	Druh	Velikosti	Balení	Referenční čísla
MERCATOR gogrip	Nitrilové, nepudrované, černé, diamantová textura, jednorázové	S (6-7) - XXL (10-11)	a'100	RP30043002-06_0001
			a'50	RP30023002-06_0001
			a'4	RP30039002-06_0001

Výše popsané produkty jsou v souladu s ustanovením Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích jako produkt kategorie III, v tomto případě typu B a se standardy EN ISO 374-1:2016+A1:2018, EN ISO 374-2:2019, EN ISO 374-4:2019, EN ISO 374-5:2016, EN 16523-1:2015+A1:2018 i EN ISO 21420:2020.

Prostředky podléhají EU typové zkoušce (modul B) a posouzení shoda (modul C2), certifikát č. 2777/14031-08/E00-00 vystavený notifikovanou osobou:

SATRA Technology Europe Limited (číslo notifikované osoby 2777)

Bracetown Business Park, Clonee Dublin 15, Dublin, Irsko

Toto prohlášení je podpořeno schválením systému jakosti pro ISO 13485:2016/EN ISO 13485:2016 a ISO 9001:2015 vystaveným:

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK

Datum a místo vystavení
14.05.2024, Thajsko

Podpis jménem výrobce:
[vlastnoruční podpis včetně razítka]

Praneet Inthajak

Senior QA/RA Manager

Mercator Medical (Tajlandia) Ltd.

[Tento dokument vychází z anglické verze dokumentu.]

Mercator Medical (Thailand) LTD.

88/8 Moo 12
Tambon Kampaengphet
Amphur Rattaphum
Songkhla 90180 Thailand

ph.: +66 74 584 222
fax.: +66 74 584 223
enquiry@mercator.co.th
www.mercator.co.th

Sales Office
Mercator Medical S.A.
ul. H. Modrzejewskiej 30
31-327 Kraków, Poland

ph.: +48 (12) 66 55 480
fax.: +48 (12) 66 55 415
medical@mercatormedical.eu
www.mercatormedical.eu

Návod na použití

Níže uvedené instrukce by měly být používány ve spojení s detailními informacemi na obalu.

Krátký popis produktu

Nitrilové ochranné, nepudrované, nesterilní rukavice, jednorázové.

Celý popis produktu

Název produktu	: MERCATOR gogrip
Materiál	: nitril
Vnější povrch	: diamantová textura
Vnitřní povrch	: chlorované
Manžeta	: rovnoměrně rolovaná
Barva	: černá
Tvar	: obouruké, vhodné pro levou i pravou ruku
Rozměry	: S , M, L, XL, XXL
AQL	: 1.5
Množství v balení	: 4 ks, 50 ks dle váhy, 100 ks dle váhy
Záruka kvality	: 3 roky (od data výroby)

Pokyny k uchovávání

Je doporučeno uchovávat tyto rukavice na suchém místě, při teplotě v rozmezí 5-35 °C a chránit je před přímým slunečním zářením a fluorescenčním světlem.

Rukavice udržujte ve vzdálenosti nejméně 1 m od topných zařízení, zdrojů ohně a ozónu. Neskladujte v blízkosti rozpouštědel, olejů, paliv a maziv.

Kontakt s potravinami

Rukavice jsou označeny symbolem styku s potravinami  a splňují požadavky Evropskému nařízení (ES) 1935/2004 o materiálech, směrnici Evropské komise 93/11/EHS a rozhodnutí Evropské rady AP (2004) 4 a také požadavek Nařízení (ES) 2023/2006 o správné výrobní praxi. Rukavice jsou vhodné na použití se všemi druhy potravin a byly testovány na Celkovou migraci podle EN 1186:

Extrakční podmínky (testováno 0.5 h ve 40 °C)	Výsledky testování (Limit 10mg/dm ²)
3% kyselina octová	Vyhovuje
10% etanol	Vyhovuje
20% etanol	Vyhovuje
50% etanol	Vyhovuje
Olivový olej	Vyhovuje

OOP klasifikace & shody

Rukavice jsou v kategorii III osobních ochranných prostředků podle přílohy II Nařízení 2016/425 a odpovídají standardům: EN ISO 21420: 2020, EN ISO 374-1:2016+ A1:2018 (Typ B), EN ISO 374-2:2019, EN 16523-1:2015+A1:2018, EN ISO 374-4:2019, EN ISO 374-5:2016, EN ISO 16350:2014.

EU certifikát přezkoušení typu vydaný: SATRA (notifikovaná osoba 2777)

Kontrola vyráběných OOP:

CE 2777

SATRA Technology Europe Limited.

Bracetown Business Park.

Clonee.D15YN2P. Irsko.

Prohlášení o shodě a návod na použití s informacemi o dovozcí dostupné na webových stránkách: www.mercatormedical.eu

Úroveň propustnosti podle EN ISO 374-1:2016+A1:2018		EN ISO 374-4:2019 Degradace [%]
Level 1 > 10 min , Level 2 > 30 min, Level 3 > 60 min, Level 4 >120 min, Level 5 >240 min, Level 6 > 480 min		
Výsledky testu podle EN 16523-1:2015+A1:2018		
Chemikálie	Úroveň	
40% hydroxid sodný (K)	6	-8.1
30% hydrogen peroxid (P)	3	31.9
37% formaldehyd (T)	4	14.8
n-Heptan (J)	4	36.8
25% hydroxid amonný (O)	2	28.4

Poznámka: výsledky degradace podle EN ISO 374-4:2019 naznačují změnu odolnosti proti propíchnutí po vystavení provokační chemické látce

Testováno podle EN ISO 374-2:2019 (ISO 2859)		Testováno podle EN ISO 374-5:2016	
Úroveň výkonu	AQL		Vyhovuje
Úroveň 3	<0.65	Odolnost proti bakteriím & plísním	Vyhovuje
Úroveň 2	<1.5	Ochrana proti virům	Vyhovuje
Úroveň 1	< 4.0	EN ISO 374-5:2016 odolnost proti přetření byla hodnocena v laboratorních podmínkách a vztahuje se pouze na testovaný vzorek.	

Testováno podle EN ISO 16350:2014	
Elektrostatické vlastnosti	Splňuje

Opatření a návod k použití

Před nasazením rukavic si osušte ruce. Před použitím zkontrolujte rukavice, zda nejsou poškozené nebo vadné. Rukavice jednorázové. Zabráňte proniknutí chemických látek pod rukavice přes manžetu. V případě, že se chemická látka dostane na pokožku, ihned ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se rukavice během používání propíchnou, roztřhnou nebo protřhnou během používání, sundejte je a použijte nové. Ve vnitřním prostoru nepoužívejte špinavé rukavice, protože by mohly způsobit podráždění, které by mohlo způsobit zánež kůže nebo vážnější poškození. Rukavice by neměly být používány v kontaktu s otevřeným ohněm a jako ochrana před ostrými nástroji. Rukavice nejsou určeny ke svařování, jako ochrana před elektrickým proudem, ionizujícím zářením ani před působením horkých nebo studených předmětů.

Tyto informace neodrážejí skutečné trvání ochrany na pracovišti a rozlišením mezi směsmi a čistými chemikáliemi. Úroveň degradace ukazuje změnu odolnosti rukavice proti propíchnutí po vystavení provokující chemikálii. Odolnost proti chemickému průniku byla hodnocena v laboratorních podmínkách pouze ze vzorků odebraných z dlaně (s výjimkou případů, kdy je délka rukavice přesně nebo více než 400 mm – kde je manžeta také testována) a odpovídá pouze testované chemické látce a testovanému vzorku. Může se lišit, pokud je chemická látka používána ve směsi. Odolnost proti proražení byla posouzena v laboratorních podmínkách a platí pouze pro testovaný vzorek. Doporučuje se zkontrolovat, zda jsou rukavice vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od zkušebních podmínek v závislosti na teplotě, otěru a degradaci. Při použití mohou ochranné rukavice poskytnout nižší odolnost vůči nebezpečným chemikáliím v důsledku změn fyzikálních vlastností. Pohyb, odírání, tření, degradace v důsledku chemického kontaktu atd. mohou výrazně snížit skutečnou životnost. Pokud jde o agresivní chemikálie, degradace může být nejdůležitějším faktorem, který je třeba vzít v úvahu při výběru chemicky odolných rukavic.

Rukavice jsou vhodné pro speciální účely, protože se jedná o ochranné rukavice, kde je riziko poranění zápěstí považováno za minimální, rukavice jsou kratší než dle EN ISO 21420 min. požadavek na délku. Osoba, která užívá ochranné rukavice, které odvádějí elektrostatický náboj, by měla být řádně uzemněna, např. nošením vhodné obuvi. Staticky disipativní rukavice se nesmí vybalovat, otevírat, nastavovat nebo sundávat v hořlavé nebo výbušné atmosféře nebo při práci s hořlavými nebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic se mohou zhoršit v důsledku stárnutí, opotřebení, kontaminace a poškození a mohou být nedostatečné v hořlavých atmosférách obohacených kyslíkem, kde je nutné další posouzení. Rukavice nejsou určeny k ochraně elektrických zařízení a k ochraně před síťovým napětím.

Zamýšlené použití

Nesterilní rukavice ochranné se silnějšími stěny a diamantovou texturou, poskytují excelentní úchop a ochranu během práce v olejnatém a mokřem prostředí. Určeno pro použití tam, kde je potřeba chránit se před nebezpečnými látkami a infekčními agens. Jedná se o rukavice odolné vůči chemickým látkám klasifikované jako osobní ochranné prostředky kategorie III. Design a označení rukavic jsou v souladu s požadavky nařízení 2016/425 o osobních ochranných prostředcích a zahrnují nařízení o OOP (EU) 2016/425 zavedené do práva Spojeného království (kategorie III). Rukavice by se měly používat pouze k určenému účelu.

Komponenty/nebezpečné komponenty

Některé rukavice mohou obsahovat složky, známé možností způsobit alergie osobám na ně alergickým, která se může rozvinout v kontaktní dráždění a/ nebo v alergickou reakci. V případě alergické reakce, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

Likvidace

Likvidujte je v souladu s místními předpisy.

Piktogramy a symboly použité na balení



Osobní ochranný prostředek



Rukavice nitrilové



Nepudrované rukavice



Osobní ochranný prostředek



Nesterilní rukavice



Kvalita rukavic není garantovaná v případě poškození obalu rukavic



Chraňte před slunečním zářením a fluorescenčním světlem



Chraňte před vlhkostí



Teplotní omezení 5-35°C



EN ISO 374-1 Rukavice chránící před chemickými riziky, chemická látka označená 3-místným kódem



EN ISO 374-5 Značení rukavic chránících před bakteriemi a plísněmi a viry



Ochranné rukavice odvádějící elektrostatický náboj



Viz návod na použití



Další informace uvnitř balení



Symbol kontaktu s potravinami



Recyklovatelné balení



S obalem je nakládáno jako s komunálním odpadem



Shoda s nařízením ukrajinského trhu



Číslo modelu



Číslo šarže



Datum výroby



Datum expirace



Výrobce



Dovozce



Referenční číslo

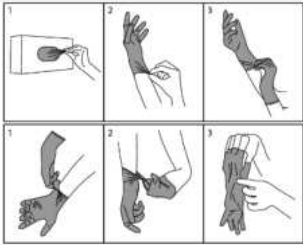


Balení obsahuje 4 ks



Balení obsahuje 50 ks dle váhy

Jak nasadit a sundat rukavice?



Výrobce



MERCATOR MEDICAL (Thailand) Ltd.
88/8 Moo 12 Tambon Kampaengphet,
Amphur Rattaphum, Songkhla 90180, Thajsko.

Dovozce



Mercator Medical S.A.
ul. H. Modrzejewskiej 30
31-327 Krakow, Polsko